

WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 500 784/785
B 118
Nr. Ausgabe vom 27.10.2000

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 500 x 180 DE

Datum/date 07.04.2005

| Pos. Nr. | Benennung | Nummer Number Nr. Repère | Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein | Designation | Désignation | Bemerkung Comment Observation |
|----------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| | Bremse Bremse | 10 500 784 10 500 785 | | brake brake | frein frein | |
| 1 | Deckplatte | 13 201 080 | 1 | dust shield | plaque de recouvrement | |
| 2 | Verschlußstopfen Verschlußstopfen Schneidschraube | 13 826 010 13 826 000 18 421 106 | 4 2 6 | rubber plug rubber plug screw | bouchon de fermeture bouchon de fermeture vis | AM 8 x 16 DIN 7513-5.8 |
| 3 | Bremsenträger | 13 174 111 | 1 | brake spider | point fixe de frein | |
| 4 | Bügel Scheibe Sechskantschraube Federring | 13 166 015 18 451 004 18 429 024 18 452 003 | 2 2 2 2 | strap plate washer hexagon screw spring ring | étrier rondelle vis à tête hexagonale rondelle élastique | A 10,5 DIN 125 M 8x16 ISO 4017-8.8 B 8 DIN 127 |
| 5+6 | Bremsbacke mit Belag | 12 258 651 | 2 | brake shoe with lining | segm. de frein avec garniture | pulverlackbeschichtet genietet, asbestfrei |
| 6 | Bremsbelag Niet | 13 057 846 18 534 027 | 4 56 | brake lining rivet | garniture de frein rivet | verkupfert |
| 7 | Spreizvorrichtung Sechskantschraube | 12 739 086 17 429 106 | 2 8 | expander unit hexagon screw | dispositif d'écartement vis à tête hexagonale | M 14 x 1,5 x 30 selbst- sichernd |
| 8 | Zugfeder | 13 301 161 | 2 | pull spring | ressort de traction | |
| 9 | Druckfeder | 13 302 008 | 2 | pressure spring | ressort de compression | |
| | Spreizvorrichtung Pos. 7 siehe Ersatzteilliste Nr. 12 739 086 | 12 739 086 | | expander unit pos. 7 look spare parts list no. 12 739 086 | dispositif d'écartement pos. 7 voir liste pièces de rechange no. 12 739 086 | |